

Agradecemos ter comprado o nosso produto.

Antes de utilizar, faça o favor de ler este Manual. O produtor não se vê responsável pelos defeitos causados pela utilização indevida do produto

Como carregar e ligar

1. Antes da primeira utilização, carregue o smartwatch completamente. Sempre utilize apenas o cabo de carregamento original que faz parte do pacote. Sempre carregue por no máximo 2 horas e durante o carregamento não manipule o smartwatch.
2. Conecte o cabo de carregamento à porta de USB do notebook (tem de ficar ligado à rede) ou ao adaptador de rede dos telemóveis comuns (voltagem 5V-1A) e a ponta do cabo magnético no lado oposto tem de ser colocada nos contatos de carregamento do smartwatch. Após cerca de 10 segundos, o relógio começará a carregar.
3. Se o ecrã do smartwatch não se acende sozinho depois de ficar carregado, aperte levemente o botão lateral pelo menos por 5 segundos.

Control del reloj

Manteniendo presionado el botón lateral, puede encender/apagar el reloj o abrir el menú de acciones.

Con una pulsación corta del botón lateral, puede apagar/encender la pantalla.

Manteniendo presionado el botón lateral inferior, se activa la llamada SOS - debe configurarse en la aplicación.

Deslizando el dedo por la pantalla puede navegar por las funciones (cambiar de pantalla o desplazarse por el menú).

Tocando la pantalla activa la función deseada.

Con una pulsación corta del botón táctil puede retroceder, finalizar una llamada o apagar la pantalla.

Al deslizar el dedo de arriba hacia abajo se muestra el estado de la señal, las notificaciones, el nivel de batería y la hora.

Tarjeta SIM

1. La tarjeta Nano SIM debe ser compatible con la red GSM (4G) y permitir la transmisión de datos GPRS y la función de identificación de llamadas (Caller ID).
2. El consumo mensual de datos suele ser de hasta 30 MB.
3. El funcionamiento del reloj es compatible con la mayoría de los operadores nacionales, no se recomienda el uso de operadores virtuales.
4. Antes de insertar la tarjeta SIM en el reloj, primero debe activarla en un teléfono móvil - siguiendo las instrucciones del operador correspondiente. Es necesario activar tanto las llamadas como los datos móviles.
5. Después de activar la tarjeta SIM, desactive el código PIN y luego retire la tarjeta del teléfono móvil.
6. Antes de insertar la tarjeta SIM en el reloj, asegúrese de que el reloj esté apagado.
7. Para insertar la tarjeta SIM - localice la ranura en el lado izquierdo del reloj, donde se muestra la posición y dirección correctas de la SIM.
8. La tapa debe estar completamente cerrada para evitar la entrada de agua o polvo.
9. Encienda el reloj manteniendo presionado el botón superior durante 10 segundos y espere a que se cargue la tarjeta SIM.

Aplicación y registro del reloj

Para configurar el reloj y garantizar su correcto funcionamiento, es necesario instalar en el

teléfono desde el cual se manejará el reloj la aplicación SeTracker 2. Descargue la aplicación mediante el código QR que aparece a continuación o búsquela en Google Play o App Store.



Android



iOS

1. Durante a instalação recomendamos permitir à aplicação todas as autorizações que lhe forem pedidas, incluindo a iniciação da aplicação no fundo do ecrã.
2. De acordo com o modelo do seu telemóvel, recomendamos verificar depois permissões também no administrador de aplicação e especialmente a permissão de localização.
3. Abra la aplicación (elija el idioma de la aplicación) y haga clic en el botón "Registrarse".
4. Introduzca su correo electrónico, el código de verificación que le indica la aplicación y una contraseña de su elección - luego confirme el registro.
5. Una vez iniciada la sesión en la aplicación, haga clic en "Añadir dispositivo" y escanee el código QR de registro desde el reloj (Menú del reloj – Información del dispositivo – Código de registro), o bien desde la etiqueta en la parte posterior del reloj, o introduzca manualmente el número de ID de registro que aparece bajo el código QR. Introduzca un "Apodo del dispositivo" y elija una imagen para representarlo. Al hacer clic en "Soy TA", accederá al menú, donde debe confirmar la imagen elegida haciendo clic en "Guardar" en la esquina superior derecha. Luego confirme todo con "OK". El reloj ya está registrado en su cuenta..

Información importante

1. Guarde la etiqueta con el código QR y el número de ID de registro, así como la etiqueta con el código IMEI. Ambos números son importantes en caso de que sea necesario volver a registrar el reloj.
2. El reloj solo puede registrarse en la aplicación una vez. Si desea agregar a otra persona para que también pueda monitorear el reloj, deberá ingresar el código de registro del reloj en el teléfono adicional. Esta solicitud deberá ser confirmada en la aplicación del teléfono donde el reloj fue registrado por primera vez (Administrador).
3. En caso de que sea necesario volver a registrar el reloj, este deberá ser dado de baja previamente por el fabricante. Para ello, es necesario presentar ambos números mencionados en el punto 1.
4. Si introduce varias veces una contraseña incorrecta al intentar iniciar sesión en la aplicación, por razones de seguridad deberá esperar aproximadamente 10 horas antes de volver a intentarlo.

Configuração da língua

No celular, clique no ícone Configurações (Settings) e depois em Línguas (Languages) para configurar a língua requerida.

Visão geral de algumas funcionalidades

Telefonar

O dispositivo permite fazer chamadas a partir do número do cartão SIM — usando o

teclado, contactos guardados ou o número SOS — e também enviar mensagens SMS. Está disponível ainda o “Chat” para comunicar com a aplicação móvel (mensagens de texto e voz, videochamada, inclusive envio de emojis e fotografías).

Contador de passos

No primeiro arranque, ative na aplicação: Página inicial - Saúde - Passos de hoje - ativar.

App Store

El reloj permite la instalación de aplicaciones seleccionadas de terceros a través de la tienda App Store integrada.

Aviso:

El contenido, funcionamiento, actualizaciones, disponibilidad o posible finalización del soporte de estas aplicaciones son responsabilidad exclusiva de sus respectivos proveedores. Ni el fabricante ni el distribuidor del reloj se hacen responsables de cambios, interrupciones del servicio o posibles riesgos de seguridad relacionados con el uso de estas aplicaciones.

Guía para la resolución de problemas

1. No se puede registrar el reloj en la aplicación (el número de ID de registro no existe o ya ha sido registrado) - póngase en contacto con el fabricante.
2. El reloj está desconectado (offline) - verifique que la tarjeta SIM esté lista para su uso — activa (incluidos los datos móviles), que tenga saldo suficiente para llamadas y transferencia de datos, que el PIN esté desactivado, que la SIM sea compatible con la red 4G y que el operador admita la funcionalidad del reloj. Si todo esto está correcto y el reloj sigue apareciendo como offline, envíe desde su teléfono móvil un SMS al número de la SIM insertada en el reloj con el siguiente texto: pw,123456,ts# Reenvíenos la respuesta que reciba.
3. La batería del reloj se descarga rápidamente –
 - a. es probable que haya una señal de red débil – la tarjeta SIM busca constantemente señal
 - b. falta la tarjeta SIM – el reloj sigue buscándola de forma continua
 - c. el modo de trabajo está configurado en 1 o 10 minutos – cambie el modo de trabajo a "modo de ahorro" en la aplicación

GPS

A precisão do posicionamento é afetada pelas condições atmosféricas, clima, luz solar, efeitos electromagnéticos, edifícios altos, reflexão do sinal por obstáculos, etc. Depende do número de satélites pesquisados e da qualidade do seu sinal. Por estas razões, pode haver variações na órbita registada e em algumas medições.

Configuración del reloj desde la aplicación

1. La tarjeta SIM debe estar insertada en el reloj (ver capítulo Tarjeta SIM) y el reloj debe estar encendido.
2. Abra la aplicación, haga clic en “Configuración” y ajuste las funciones deseadas.
 - a. Números SOS – puede configurar hasta 3 números.
 - b. Modo no molestar en clase – permite establecer horarios durante los cuales el reloj estará bloqueado para llamadas y mensajes, durante el tiempo en que el padre/la madre no desea que su hijo sea molestado. El botón SOS seguirá funcionando.
 - c. Modo de escena – vibración/tono, tono, vibración, silencio.
 - d. Modo de trabajo – puede elegir entre 3 modos. El modo predeterminado es localización cada 10 minutos. También puede seleccionar el modo de ahorro (cada 1 hora) o el modo actual (cada 1 minuto) - que consume más batería.
 - e. Configuración de SMS recibidos – incluye notificaciones de batería baja y alertas SOS.

- f. Miembros de la familia – muestra todos los usuarios con acceso al reloj, incluyendo al administrador.
 - g. Agenda telefónica – creación y gestión de los contactos del reloj.
 - h. Selección de idioma – cambie el idioma del menú del reloj.
 - i. Otras configuraciones – funciones como mostrar el teclado numérico para marcar desde el reloj y configuración de localización GPS.
 - j. Encendido/apagado programado
 - k. Tienda de aplicaciones – opción para instalar apps - solo disponible en algunos modelos
 - l. Localización LBS (para mayor precisión en la ubicación GPS, se recomienda desactivar LBS)
3. Mensajes/Chat – desde la aplicación puede enviar al reloj mensajes de voz (máx. 15 segundos) o mensajes de texto (máx. 50 caracteres). Estos mensajes se mostrarán tanto en el reloj como a todos los “miembros de la familia” con acceso a la aplicación.
4. En la aplicación también puede configurar otras funciones - como la “zona de seguridad” (mínimo 200 m), despertador, podómetro o videollamadas (es necesario permitir que la app se ejecute en segundo plano).

Pulso, SpO2, Stress

Após a ativação espere o início e finalização da medição. O relógio deve estar na posição correta no pulso.

Leitor de música

Com um clique entra no menu da reprodução. Pode transferir música para o dispositivo através de Bluetooth, cabo USB ou através da aplicação Terabox.

Outras funções

Cronómetro, Hora mundial, Calculadora, Respiração, Temporizador, Câmara, Galeria, possibilidade de ligar auscultadores, aplicações transferíveis, jogos, calendário, estilo do menu, Definições (Idiomas, alteração do mostrador, tempo de iluminação do ecrã, modos de som, palavra-passe (por motivos práticos, não recomendamos a sua configuração) e restauração das definições de fábrica).

Advertências importantes, recomendações e perguntas frequentes

1. Sincronize todos os dias o relógio com a aplicação no telemóvel para armazenar os valores medidos, data e hora atual. Durante a noite, os valores medidos podem apagar-se no relógio.
2. Este produto não é dispositivo médico. O produto nem as aplicações estão destinadas para diagnóstico, terapia ou prevenção de doenças e sintomas. Os valores medidos são meramente indicativos e podem diferir dos valores medidos em dispositivos médicos certificados, dependendo do método de medição e da montagem do relógio. O sensor na cara reversa do relógio deve aderir-se à mão e a fita deve estar apertada de modo ótimo. Se a fita estiver afrouxada ou a zona de deteção contaminada, as medições serão imprecisas.
3. Para configurar a data e hora exatas é necessário emparelhar o relógio com o telemóvel. A configuração da data e hora será automática.
4. O relógio tem o grau de proteção IP67. Recomendamos prever o contacto do relógio com água sob pressão, corrente rápida e salpicos de água, água e vapor quente, porque a água pode penetrar no relógio e danificá-lo em consequência de um desgaste do estojo ou o seu dano mecânica e fissuras microscópicas.
5. Não chegam avisos de telefonemas ou SMS - verifique se o relógio está emparelhado com o telemóvel e se os avisos estão ativados na aplicação e na configuração do telemóvel e

que não está ligado o modo de não perturbar na aplicação. Verifique se está ligado o Bluetooth no telemóvel. Não emparelhe o relógio no menu de Bluetooth do telemóvel.

6. O relógio não se pode emparelhar com o telemóvel - soluções possíveis:
 - verifique se o relógio e o telemóvel estão carregados suficientemente
 - verifique se no telemóvel está ligado Bluetooth e GPS e que ativou que a aplicação na configuração do telemóvel definisse a localização/posicionamento
 - coloque o relógio justo ao lado do telemóvel
 - verifique a atualização do sistema do telemóvel
 - desinstale e volte a instalar a aplicação
 - reinicie o telemóvel e desligue e volte a ligar o relógio
 - verifique se o seu telemóvel corresponde aos requerimentos técnicos (Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.0+)
7. A luz verde do sensor pisca - medição ou transferência de dados em processo.
8. A luz verde do sensor pisca, mesmo que o relógio não esteja na mão - não se trata de um defeito.
9. Para o funcionamento adequado recomendamos reiniciar e fazer reset do relógio de vez em quando e, no caso da oferta de uma versão mais recente, atualizar o firmware na aplicação. Atualize sempre a aplicação para a versão mais recente.
10. Carregue o relógio máx. 2 horas (tensão 5V-1A – nunca superior). Um carregamento incorreto reduz a capacidade e a vida útil da bateria. A duração da bateria é influída, sobretudo, pelo ambiente (temperatura, etc.) e quantidade de funções ligadas. Ligar algumas funções pode ocasionar o descarregamento da bateria em várias horas. Com o tempo, a capacidade da bateria diminui naturalmente. Se não utilizar o relógio, não o deixe descarregado durante muito tempo e carregue-o de vez em quando.
11. Proteja o relógio de queda ou golpe, não o exponha a temperaturas altas nem luz solar direta. Poderia ocasionar um funcionamento incorreto do relógio ou perda da sua função. Armazene o relógio na temperatura de ambiente.
12. O relógio inclui uma bateria incorporada. Não atirar para o fogo nem expor a temperaturas extremas - existe o risco de explosão.
13. Não desmontar o relógio nem os acessórios.
14. Não utilizar o produto perto de explosivos e substâncias químicas.
15. Armazenar o produto fora de alcance de crianças. Pode conter peças pequenas que poderiam aspirar.
16. O software do relógio e a aplicação mesma são inovados de modo contínuo. Por esta razão, o fabricante reserva-se o direito a modificar o manual e as diferentes funções sem aviso prévio.
17. Não recomendamos expor o relógio a mudanças bruscas de pressões (por ex., mergulho, alguns desportos náuticos, etc.) nem a outros líquidos que água doce. Não manipular nunca com os botões se o estojo estiver em contacto com água, poderia ocorrer uma penetração de água e danificação do relógio. Seque o relógio após um contacto com água.
18. Se tiver mais dúvidas, dirija-se ao fabricante.

Nota: As imagens e descrições das funções podem diferir em dependência da versão concreta do produto e da aplicação e são de carácter meramente indicativo.



Liquidação segura do produto

Nunca deitar o produto no lixo indiferenciado, pois pode conter substâncias perigosas para o ambiente.

Dispositivo elétrico utilizado

Entregue o produto a um ponto de recolha adequado para reciclagem ou eliminação ecológica. Pode informar-se sobre os pontos de recolha por meio dos serviços municipais ou pode entregar o produto diretamente ao retalhista.

Requerimentos técnicos do telemóvel: Android 6.0+, iOS 11.4+, Bluetooth 5.0+

Faixa de frequência: 2402–2480 MHz

Potência máxima: 1,06 dBm

Declaração de conformidade

SMARTOMAT s.r.o. declara que o tipo do dispositivo ARMODD Kidz GPS AI corresponde à diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível neste sítio web: www.armodd.pt

Suporte técnico: info@armodd.pt

Fabricante: SMARTOMAT s.r.o., 1.máje 97, 460 07 Liberec, República Checa